

## Questions and Answers / Questions et Réponses

No./N°

**4**

Project Description / Description de projet		
<b>Acquisition of Environmental Chambers Cyclic</b>		
<b>Acquisition de chambres environnementales cycliques</b>		
Solicitation No./ N° de sollicitation	Departmental Representative / Représentant Ministériel	Date
<b>23-58250-B</b>	<b>Stéphane Lajoie,</b> <a href="mailto:stephane.lajoie@nrc-cnrc.gc.ca">stephane.lajoie@nrc-cnrc.gc.ca</a>	<b>June 14, 2024</b> <b>14 juin 2024</b>
Notice:		Avis:
This Q&A shall form part of the tender documents and all conditions shall apply and be read in conjunction with the RFP.		Cet Q&R fait partie intégrale des dossiers d'appel d'offres; toutes les conditions énoncées doivent être lues et appliquées en conjonction avec la DDP.

\*Le français suit

**Q1.** We propose connecting the system to 240V single-phase or 208V three-phase. The standard power is 240V single-phase, so no transformer is needed at this voltage. If configured for three-phase, a transformer will be required, which we will supply free of charge. This chamber has enough space to install the transformer.

Please let us know your preferred connection option: 240V single-phase or 208V three-phase (both at 60 Hz).

**A1.** We are reviewing the feasibility of 240V single-phase or 208V three-phase at our facility. From the initial evaluations, 208 V 3 phase was identified as feasible at the facility. Please propose for both options.

=====

**Q1.** Nous proposons de raccorder le système à 240V monophasé ou 208V triphasé. L'alimentation standard est de 240V monophasé, aucun transformateur n'est donc nécessaire à cette tension. Si le système est configuré pour une alimentation triphasée, un transformateur sera nécessaire, que nous fournirons gratuitement. Cette chambre dispose de suffisamment d'espace pour installer le transformateur.

Veuillez nous indiquer votre option de connexion préférée : 240 V monophasé ou 208 V triphasé (tous deux à 60 Hz).

**R1. Nous étudions la faisabilité d'une alimentation en 240 V monophasé ou en 208 V triphasé sur notre site. D'après les évaluations initiales, 208 V triphasé a été identifié comme étant faisable dans l'installation. Merci de nous proposer les deux options.**